L'incontro dei Santi

gran percorso della memoria

Roccasecca - Castrocielo

State percorrendo l'ultima tappa del Cammino di San Benedetto che si conclude a Montecassino. Lungo il percorso attraverserete i borghi di alcuni Comuni della cosiddetta Terra dei Cammini, tutti degni di essere visitati per la loro storia millenaria. Alla Vostra sinistra ne avete uno. Si chiama Caprile e la strada che lo attraversa in salita, dopo la chiesa di Santa Maria delle Grazie, prosegue fino alla splendida Falesia che si trova sul costone del monte Asprano, a 300 s.l.m.. Sotto la Falesia potrete visitare il meraviglioso eremo rupestre di Sant'Angelo in Asprano.

You are walking the final stage of the Way of St. Benedict, which ends at Montecassino. Along the way, you will pass through the villages of several municipalities in the so-called Land of Paths, all worth visiting for their ancient history. To your left, you will see one of these villages: Caprile. The road climbing through it, after passing the Church of Santa Maria delle Grazie, continues up to the stunning Cliff (Falesia) on the ridge of Monte Asprano, standing at 300 meters above sea level. Beneath the Cliff, you can visit the magnificent rock-hewn hermitage of Sant'Angelo in Asprano, a site of remarkable historical and spiritual significance.

I SANTI

Al termine di questa tappa sarete abbracciati dall'ospitalità dei monaci benedettini secondo l'insegnamento della Regola (Ora et Labora et Lege) di San Benedetto sull'accoglienza (cap. 53)

At the end of this stage, you will be embraced by the hospitality of the Benedictine monks, following the teaching of Saint Benedict's Rule (Ora et Labora et Lege) on welcoming guests (Chapter 53).

THE SAINTS

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Proseguendo troverete il borgo di Castrocielo, da dove proseguirete verso la Vostra meta. Scendendo però a destra, nella valle del Liri, potrete cercare le orme dei dinosauri, rivivere la storia dei popoli italici (Volsci e Sanniti) e comprendere la grandezza della Roma Imperiale visitando le aree archeologiche di: Aquinum, Casinum e Lirenas Interamna, il museo comunale di Aquino e quello nazionale di Cassino.

As you continue, you will reach the village of Castrocielo, from where you will proceed toward your destination. However, if you descend to the right, into the Liri Valley, you will have the opportunity to search for dinosaur footprints, relive the history of the Italic peoples (Volsci and Samnites), and grasp the grandeur of Imperial Rome. You can do so by visiting the archaeological sites of Aquinum, Casinum, and Interamna Lirenas, as well as the Municipal Museum of Aquino and the National Museum of Cassino.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Tra quei luoghi passerete calpestando, in alcuni tratti, l'antica Via Latina, la prima strada romana, ora anche attribuita alla Via Francigena nel Sud, la cosiddetta variante Casilina, e potrete scegliere di andare verso Roma, per raggiungere San Pietro, o verso il Sud per andare poi a Gerusalemme. Ma in questo territorio potrete seguire tanti altri Cammini, religiosi e non.

In these places, you will walk along sections of the ancient Via Latina, the first Roman road, which is now also part of the Via Francigena in the South, specifically the Casilina variant. From here, you can choose to travel north to Rome, towards St. Peter's Basilica, or head south on a journey that could ultimately lead you to Jerusalem. This region, however, offers many other paths to follow, both religious and cultural, each with its own unique significance.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Se sceglierete invece la visita ai Castelli medievali, Vi conviene tornare indietro e visitare ciò che resta del castello di Roccasecca, salire a Colle San Magno e da lì raggiungere Terelle per poi scendere a Cassino, visitare San Vittore del Lazio e tornare a Piedimonte San Germano. Oppure potete proseguire fino a Piedimonte San Germano e fare il giro al contrario.

If you choose to explore the medieval castles, you may want to turn back and visit the remains of the Castle of Roccasecca, then head up to Colle San Magno and continue to Terelle before descending to Cassino. From there, you can visit San Vittore del Lazio and return to Piedimonte San Germano. Alternatively, you can continue straight to Piedimonte San Germano and complete the route in reverse order, discovering the rich medieval history of these fascinating sites.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Più vi avvicinate alla meta finale e più sarete immersi nei luoghi che conservano la testimonianza più cruda delle conseguenze della Seconda Guerra Mondiale. Potrete così scegliere di seguire il Gran Percorso della Memoria, che ora fa anche parte dell'Itinerario culturale Europeo della "Liberation Route Europe", e fermarvi al Museo dell'Historiale a Cassino.

The closer you get to your final destination, the more you will find yourself immersed in places that bear the harshest testimony to the consequences of World War II. Here, you may choose to follow the Grand Path of Memory, now part of the European Cultural Itinerary of the "Liberation Route Europe", and stop at the Historiale Museum in Cassino to deepen your understanding of these historical events.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

SER.A.F. Servizi Associati dei Comuni del Frusinate

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Castrocielo - Roccasecca

State percorrendo l'ultima tappa del Cammino di San Benedetto che si conclude a Roccasecca per poi proseguire, tappa dopo tappa, fino a Norcia. Lungo il percorso avrete attraversato i borghi di alcuni Comuni della cosiddetta Terra dei Cammini, tutti degni di essere visitati per la loro storia millenaria. Alla Vostra destra ne avete ancora uno da visitare. Si chiama Caprile e la strada che lo attraversa in salita, dopo la chiesa di Santa Maria delle Grazie, prosegue fino alla splendida Falesia che si trova sul costone del monte Asprano a 300 s.l.m.. Sotto la Falesia potrete visitare il meraviglioso eremo rupestre di Sant'Angelo in Asprano.

You are walking the final stage of the Way of St. Benedict, which ends in Roccasecca before continuing, stage by stage, all the way to Norcia. Along the way, you have passed through the villages of several municipalities in the so-called Land of Paths, all worth visiting for their rich millenary history. To your right, there is still one more village to explore: Caprile. The road climbing through it, after passing the Church of Santa Maria delle Grazie, leads to the stunning Cliff (Falesia) perched on the ridge of Monte Asprano, at 300 meters above sea level. Beneath the Cliff, you can visit the magnificent rock-hewn hermitage of Sant'Angelo in Asprano, a site of profound historical and spiritual significance.

I SANTI

Se venite da Montecassino, che è la fine del Cammino di San Benedetto, ma anche l'inizio del Cammino al contrario, chiamato pure Cammino di Sant'Antonio, avrete certamente goduto dell'ospitalità dei monaci benedettini secondo l'insegnamento della Regola (Ora et Labora et Lege) di San Benedetto sull'accoglienza (cap. 53).

THE SAINTS

If you are coming from Montecassino, the end of the Way of St. Benedict, but also the starting point for the reverse route, known as the Way of St. Anthony, you will have undoubtedly experienced the hospitality of the Benedictine monks. This hospitality follows the teachings of Saint Benedict's Rule (Ora et Labora et Lege) on welcoming guests (Chapter 53), embodying a tradition of spiritual and communal warmth.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Proseguendo troverete il borgo di Roccasecca, da dove proseguirete verso la Vostra meta. Se sceglierete invece di soffermarVi in loco e concederVi la visita ai Castelli medievali Vi conviene visitare ciò che resta del castello di Roccasecca, salire a Colle San Magno e da lì raggiungere Terelle per poi scendere a Cassino e risalire a Piedimonte San Germano.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

As you continue, you will reach the village of Roccasecca, from where you will proceed toward your destination. However, if you choose to pause and explore the medieval castles, it is worth visiting the remains of the Castle of Roccasecca, then heading up to Colle San Magno, continuing to Terelle, and then descending to Cassino. From there, you can climb back up to Piedimonte San Germano, completing a journey through centuries of medieval history.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se non siete ancora scesi nella Valle del Liri, potrete ripensarci e visitare per qualche giorno l'enorme area archeologica di: Aquinum, Casinum e Lirenas Interamna e i relativi musei, sia comunali che nazionali. Potrete così rivivere la storia dei popoli italici e comprendere la grandezza della Roma Imperiale.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

If you have not yet ventured into the Liri Valley, you may reconsider and take a few days to explore the vast archaeological sites of Aquinum, Casinum, and Interamna Lirenas, along with their municipal and national museums. This journey will allow you to relive the history of the Italic peoples and fully appreciate the grandeur of Imperial Rome.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Tra quei luoghi passerete calpestando, in alcuni tratti, l'antica Via Latina, la prima strada romana, ora anche attribuita alla Via Francigena nel Sud, la cosiddetta variante Casilina, e cambiare meta scegliendo tra i diversi Cammini e itinerari culturali europei che passano sul territorio.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

In these lands, you will walk along sections of the ancient Via Latina, the first Roman road, which is now also part of the Via Francigena in the South, specifically the Casilina variant. Here, you can change your destination, choosing among the various pilgrimage routes and European cultural itineraries that cross this historically rich territory.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Se invece ricordate ciò che avete visto attraversando il Cimitero polacco, lassù a Montecassino, e vi è venuta voglia di saperne di più, allora tornate indietro e seguite il Gran Percorso della Memoria che ora fa anche parte dell'Itinerario culturale Europeo della "Liberation Route Europe". Fermatevi al Museo dell'Historiale a Cassino, oppure proseguite il Vostro Cammino e, raggiunta Roccasecca, salite a Colle San Magno dove troverete il Museo della Memoria, un po' più piccolo e tradizionale, ma altrettanto ricco di un'interessante documentazione.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

If the Polish Cemetery in Montecassino left a lasting impression on you and sparked a desire to learn more, consider retracing your steps and following the Grand Path of Memory, now part of the European Cultural Itinerary of the "Liberation Route Europe." Stop at the Historiale Museum in Cassino to deepen your understanding of these historical events. Alternatively, continue your journey to Roccasecca and then climb up to Colle San Magno, where you will find the Museum of Memory. Though smaller and more traditional, it offers an equally fascinating collection of historical documentation.

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Castrocielo
-
Piedimonte San Germano

State percorrendo l'ultima tappa del Cammino di San Benedetto che si conclude all'Abbazia di Montecassino. Lungo il percorso attraverserete i borghi dei Comuni di questo territorio tutti degni di essere visitati per la loro storia millenaria, non dimenticate comunque che è proprio questo territorio, nel suo insieme, per il suo ambiente oltre che per la sua storia e la sua comunità che costituisce il patrimonio più grande di cui godere.

You are walking the final stage of the Way of St. Benedict, which concludes at the Abbey of Montecassino. Along the way, you will pass through the villages and towns of this region, each worthy of a visit for its millennia-old history. However, remember that it is not just the individual sites but the territory as a whole—with its natural beauty, rich history, and vibrant communities—that represents the greatest heritage for you to experience and enjoy.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Al termine di questo Cammino sarete abbracciati dall'ospitalità dei monaci benedettini secondo l'insegnamento della Regola (Ora et Labora et Lege) di San Benedetto sull'accoglienza (cap. 53). Altri monaci sono invece partiti dall'Abbazia e sono andati per il mondo a diffondere la voce di Dio. Sulle loro tracce sono stati costituiti altri Cammini religiosi. Avete molte alternative di viaggio e molte scoperte da fare perché il territorio è ricco di tanti patrimoni che le Comunità locali sono disposte a condividere con Voi se decidete quali altri Cammini seguire, oltre a quello che state percorrendo

At the end of this Cammino, you will be welcomed by the hospitality of the Benedictine monks, following the teachings of Saint Benedict's Rule (Ora et Labora et Lege) on welcoming guests (Chapter 53). Meanwhile, other monks departed from the Abbey, traveling across the world to spread the word of God. In their footsteps, many other religious routes have been established. You have many travel options and countless discoveries to make, as this land is rich in heritage. The local communities are eager to share their treasures with you—if you choose to embark on new journeys beyond the one you are currently following.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Se da dove Vi trovate girate a sinistra verso le alture del monte Asprano, potrete vedere il Castellaccio (Castrum Coeli) a 750 mt s.l.m. e, arrivando nel borgo medievale di Colle San Magno, potrete visitare il Museo della Memoria. Proseguendo diritto, sul Cammino, troverete il borgo di Piedimonte San Germano alta dove potrete visitare il castello, lo strategico Oppidum Pedismontis e da lì ammirare tutta la Valle del Liri.

If you turn left towards the heights of Monte Asprano, you will reach Il Castellaccio (Castrum Coeli) at 750 meters above sea level. Continuing to the medieval village of Colle San Magno, you can visit the Museum of Memory, which preserves the local history and heritage. If you stay on the main route, you will arrive at the upper part of Piedimonte San Germano, where you can explore the castle and the strategic Oppidum Pedismontis, offering a breathtaking view over the entire Liri Valley.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Li, sul Colle della Memoria, troverete un obelisco che ricorda il sacrificio dei militari polacchi. Piedimonte era infatti il caposaldo della Linea Hitler, la seconda linea difensiva tedesca dopo la Linea Gustav. I luoghi che queste due Vie attraversano oggi compongono il Gran Percorso della Memoria, che fa parte della Liberation Route Europe (LRE) percorrendo le quali potrete renderVi direttamente conto delle tremende conseguenze della Guerra.

There, on the Hill of Memory, you will find an obelisk commemorating the sacrifice of the Polish soldiers. Piedimonte was a key stronghold of the Hitler Line, the second German defensive line after the Gustav Line. Today, the places crossed by these two defensive lines form the Grand Path of Memory, which is part of the Liberation Route Europe (LRE). Walking these paths, you will witness firsthand the devastating consequences of war and honor the memory of those who fought and fell on these lands.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

I SANTI

Se venite il lunedì di Pasqua potrete assistere alla cerimonia del Bacio delle due Madonne presso la chiesetta rupestre di Madre di Santa Maria in Cielo, in cima al monte Asprano.

If you visit on Easter Monday, you will have the chance to witness the ceremony of the Kiss of the Two Madonnas at the rock-hewn church of Madre di Santa Maria in Cielo, located at the summit of Monte Asprano.

THE SAINTS

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se invece girate a destra, avete la possibilità di scendere a valle e, superando la Casilina, andare a visitare l'area archeologica di Aquinum e il museo di Aquino, percorrendo l'antica Via Latina. In quei luoghi potrete decidere di proseguire la Vostra visita archeologica andando a Pignataro Interamna (il teatro) e a Cassino dove troverete il Museo nazionale G. Carettoni e l'area archeologica di Casinum

If you turn right, you have the opportunity to descend into the valley and, after crossing the Casilina, visit the archaeological site of Aquinum and the Museum of Aquino, following the path of the ancient Via Latina. In these places, you can choose to continue your archaeological journey by visiting Pignataro Interamna, where you will find the ancient theater, and then head to Cassino, home to the G. Carettoni National Museum and the archaeological site of Casinum.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

SER.A.F. Servizi Associati dei Comuni del Frusinate

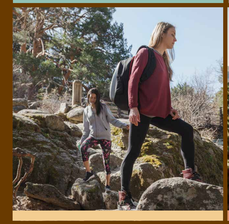
CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Piedimonte San Germano - Castrocielo



State andando verso la fine della prima tappa del Cammino di San Benedetto che parte da Montecassino e si conclude a Roccasecca.
Lungo il percorso attraverserete altri borghi dei Comuni di questo territorio tutti degni di essere visitati per la loro storia millenaria. Non dimenticate comunque che è proprio questo territorio nel suo insieme, per il suo ambiente oltre che per la sua storia e la sua comunità, che costituisce il patrimonio più grande di cui godere.

You are approaching the end of the first stage of the Way of St. Benedict, which begins at Montecassino and concludes in Roccasecca. Along the way, you will pass through several historic villages, each belonging to municipalities rich in millennia-old history, making them well worth a visit. However, remember that the true treasure lies not only in the individual sites but in the territory as a whole—its natural beauty, historical heritage, and vibrant communities—offering you an authentic and immersive experience to cherish.

I SANTI

A Montecassino avrete certamente approfondito la Vostra conoscenza sulla storia dell'Abbazia, sull'opera di San Benedetto e dei suoi seguaci e del rapporto con la sorella, Santa Scolastica con la quale si incontrava una volta all'anno sul territorio di Villa Santa Lucia. Molti monaci sono partiti come Voi dall'Abbazia di Montecassino e sono passati da qui. Uno di questi è stato certamente San Tommaso che si muoveva tra Roccasecca, Aquino e Montecassino.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

A Piedimonte avrete certamente visitato il Castello che è proprio sul Cammino di San Benedetto, dietro il bar, dove avrete probabilmente timbrato la credenziale che portate con Voi. Proseguendo per questa via arriverete a Castrocielo e poi a Roccasecca e potrete, da lì, visitare altri borghi e castelli medievali di cui il territorio è ricco.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Se venite da Montecassino sarete certamente passati davanti al Cimitero polacco e avrete letto su cartelli, simili a questo, delle battaglie che si sono combattute durante la Seconda Guerra mondiale in tutto il territorio che state attraversando. Il Gran Percorso della Memoria lega tutti questi luoghi e aiuta chi volesse fermarsi qui per qualche giorno a conoscere a fondo ciò che è successo e a visitare i Musei della Guerra, a Cassino e a Colle San Magno.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Proseguendo diritto, troverete il borgo di Castrocielo dove potrete visitare, all'interno dell'edificio comunale, un piccolo museo archeologico ricavato nella grotta su cui esso è costruito. Se davanti alla sede scendete a valle, superando la Casilina, potrete andare a visitare l'area archeologica di Aquinum e il museo di Aquino, percorrendo l'antica Via Latina. In quei luoghi potrete decidere di proseguire la Vostra visita archeologica a Pignataro Interamna, per vedere il teatro romano, e tornare a Cassino, dove visitare il Museo nazionale e l'area archeologica di Casinum.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Come avrete capito, state seguendo il Cammino di San Benedetto, ma si apre per Voi la possibilità di fermarVi un po' in questi luoghi e seguire altri Cammini, più circoscritti, ma pure interessanti: quello dei Castelli, quello dell'Archeologia, quello della Memoria, visitando luoghi, borghi e musei e godendo dell'ospitalità delle comunità locali. Oppure tornate con più calma, questo territorio, anche chiamato "Terra dei Cammini" o "Terra dei Santi", Vi aspetta.

At Montecassino, you will have undoubtedly deepened your understanding of the history of the Abbey, the work of Saint Benedict and his followers, and his bond with his sister, Saint Scholastica, whom he met once a year in the territory of Villa Santa Lucia. Many monks have departed from Montecassino, just as you have, and have passed through these lands. One of them was Saint Thomas Aquinas, who traveled between Roccasecca, Aquino, and Montecassino, leaving an indelible mark on this sacred and historical route.

THE SAINTS

In Piedimonte, you will have certainly visited the castle, which stands right along the Way of St. Benedict, just behind the bar where you likely stamped your credential. Continuing along this route, you will reach Castrocielo and then Roccasecca, from where you can explore other medieval villages and castles, as this territory is rich in fortified settlements and historical landmarks waiting to be discovered.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

If you are coming from Montecassino, you have surely passed by the Polish Cemetery and read on signs like this one about the battles fought during World War II throughout the territory you are now crossing. The Grand Path of Memory connects all these historic sites, offering those who wish to stay for a few days the opportunity to deeply understand what happened here. Along this path, you can visit the War Museums in Cassino and Colle San Magno, gaining a profound insight into the past and honoring the memory of those who fought.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

Continuing straight, you will reach the village of Castrocielo, where you can visit a small archaeological museum housed within a cave beneath the municipal building. If you descend into the valley and cross the Casilina, you can explore the archaeological site of Aquinum and the Museum of Aquino, following the route of the ancient Via Latina. From there, you may choose to continue your archaeological journey to Pignataro Interamna, where you can admire the Roman theater, and then return to Cassino to visit the National Museum and the archaeological site of Casinum.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

As you have likely realized, you are following the Way of St. Benedict, but here you have the opportunity to pause and explore other fascinating routes, each offering a unique experience. You may choose to follow the Castle Route, the Archaeological Route, or the Path of Memory, visiting historic sites, villages, and museums, while enjoying the hospitality of local communities. Or perhaps, you will decide to return at a more relaxed pace—this land, also known as the "Land of Paths" and the "Land of Saints," will be here, waiting to welcome you again.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

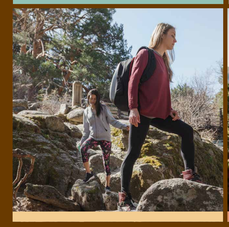
CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Piedimonte San Germano - Villa Santa Lucia



State percorrendo l'ultima tappa del Cammino di San Benedetto che parte da Roccasecca e si conclude all'Abbazia di Montecassino. Avete molte alternative di viaggio e molte scoperte da fare perché il territorio è ricco di tanti patrimoni che le Comunità locali sono disposte a condividere con Voi se decidete di rimanere ancora un po' in questo territorio.

You are walking the final stage of the Way of St. Benedict, which begins in Roccasecca and concludes at the Abbey of Montecassino. This land offers many travel options and countless discoveries, as it is rich in cultural, historical, and natural heritage. The local communities are eager to share their treasures with you, should you decide to stay a little longer and further explore this remarkable territory.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Un poco più avanti girando a destra potrete scendere a valle, dove, prima di attraversare la Casilina, trovate il percorso della Via Francigena nel Sud, variante Casilina, che passa sotto l'Abbazia e che si incrocia con tanti altri Cammini religiosi e non.

I SANTI

Se proseguite per la Francigena nel Sud verso Cassino, troverete la chiesa detta "del Colloquio", in località Pittoni. Qui solevano incontrarsi San Benedetto e Santa Scolastica, una volta all'anno. Gregorio Magno narra che proprio qui, il 6 febbraio del 547 d.C., ci sia stato un miracolo: un enorme temporale costrinse San Benedetto a restare con la sorella per una notte, nonostante il divieto contenuto nella Regola "Ora et Labora et Lege".

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Quella strada corre in buona parte sull'antica via Latina che i Romani costruirono per raggiungere la Magna Grecia e potrete visitare le aree archeologiche di Casinum, Lirenas Interamna e Aquinum e documentarvi presso il museo nazionale di Cassino e il museo comunale di Aquino.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Se salite lungo la strada che porta a Terelle e raggiungete il borgo, potrete vedere la Rocca medievale costruita fra il 1117 e il 1127 dai Conti longobardi di Aquino, Lando e suo figlio Pandolfo. Essa è nata per controllare l'antichissima via medio-montana Aquino-Atina. Se contate di fare il giro dei castelli del territorio, scoprirete un patrimonio storicamente interessantissimo sul Medioevo.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Se proseguite invece diritto, trovate il borgo di Villa Santa Lucia. Nella Piazza antistante il palazzo comunale trovate uno dei simboli del Gran Percorso della Memoria, la famosa opera di Carlo Rambaldi chiamata "Vela" . Essa raffigura un contesto di guerra con una bicicletta che vuol rappresentare, al tempo stesso, le distruzioni causate dalla Guerra e la speranza della Pace. Il Comune è infatti inserito appieno nel Gran Percorso della Memoria e nella Liberation Route Europe (LRE). Dopo la piazza del Comune, proseguendo verso l'Abbazia, potrete ammirare il Santuario di Santa Maria delle Grazie e poi, salendo per una strada, in buona parte in terra battuta, e, passando davanti all'area dove si venerava la Dea Fortuna, arriverete fino a dove troverete i ruderi del monastero della Madonna dell'Albaneta e i luoghi dove sono state combattute molte delle battaglie di Montecassino nel 1944.

A little further ahead, by turning right, you can descend into the valley, where—before crossing the Casilina—you will find the route of the Via Francigena in the South, specifically the Casilina variant. This path runs beneath the Abbey and intersects with many other pilgrimage and cultural routes, both religious and non-religious, offering a variety of journey options through this historically rich territory.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

THE SAINTS

If you continue along the Via Francigena in the South toward Cassino, you will come across the Church of the Colloquium in Pittoni. This sacred place is where Saint Benedict and Saint Scholastica used to meet once a year. According to Gregory the Great, it was here, on February 6, 547 AD, that a miracle occurred: a violent storm unexpectedly forced Saint Benedict to stay overnight with his sister, despite the strict rule of "Ora et Labora et Lege," which discouraged prolonged visits between monks and nuns.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

That road largely follows the path of the ancient Via Latina, built by the Romans to connect Rome to Magna Graecia. Along this route, you can visit the archaeological sites of Casinum, Interamna Lirenas, and Aquinum, and further deepen your understanding of history at the National Museum of Cassino and the Municipal Museum of Aquino.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

If you climb the road to Terelle and reach the village, you will find the medieval fortress, built between 1117 and 1127 by the Lombard Counts of Aquino, Lando and his son Pandolfo. This fortress was strategically constructed to control the ancient mid-mountain route between Aquino and Atina. If you plan to explore the castles of the region, you will discover a historically rich heritage, offering a fascinating journey through the Middle Ages.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

If you continue straight, you will reach the village of Villa Santa Lucia. In the square in front of the town hall, you will find one of the symbols of the Grand Path of Memory—the famous artwork by Carlo Rambaldi called "Vela". This sculpture depicts a wartime scene, with a bicycle symbolizing both the destruction caused by war and the hope for peace. The municipality of Villa Santa Lucia is fully integrated into the Grand Path of Memory and the Liberation Route Europe (LRE). After passing the town square, continuing toward the Abbey, you can admire the Sanctuary of Santa Maria delle Grazie. Following a dirt road, you will pass by the site where the Goddess Fortuna was once venerated and eventually reach the ruins of the Monastery of Madonna dell'Albaneta, one of the key battlegrounds of the Battle of Montecassino.

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

SER.A.F. Servizi Associati dei Comuni del Frusinate

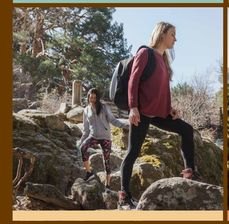
CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Villa Santa Lucia
-
Piedimonte San Germano



State percorrendo il Cammino di San Benedetto. Questa tappa si concluderà a Roccasecca. Poi, seguendo le altre tappe, potrete arrivare fino a Norcia, dove San Benedetto è nato, il 2 marzo del 480 d.C.. Lungo il percorso che state seguendo attraverserete i borghi dei Comuni di questo territorio tutti degni di essere visitati per la loro storia millenaria. Non dimenticate comunque che è proprio questo territorio, nel suo insieme e per il suo ambiente, oltre che per la sua storia, il patrimonio più grande di cui godere.

You are walking the Way of St. Benedict, and this stage will conclude in Roccasecca. From there, by following the remaining stages, you can reach Norcia, the birthplace of Saint Benedict, born on March 2, 480 AD. Along your journey, you will pass through the historic villages of this region, each worthy of a visit for its millennia-old history. However, remember that the greatest treasure is not just in the individual sites but in the territory as a whole—its natural beauty, history, and cultural heritage, offering a truly immersive and enriching experience.

I SANTI

Il percorso che state facendo è comunque stato seguito da persone e santi che andavano o tornavano dall'Abbazia e trovavano lì l'accoglienza benedettina così come la Regola (Ora et Labora et Lege) prescrive al cap.53 e l'ispirazione necessaria per continuare, con serenità, il viaggio della vita.

THE SAINTS

The path you are following has been traveled by pilgrims and saints for centuries, as they journeyed to and from the Abbey of Montecassino. There, they found the Benedictine hospitality, as prescribed in Chapter 53 of the Rule of Saint Benedict (Ora et Labora et Lege), and the inspiration needed to continue their journey—both physical and spiritual—with serenity.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Passerete ora nella parte alta sul territorio del comune di Piedimonte San Germano. Qui potrete visitare il castello medievale dei Conti D'Aquino, lo strategico Oppidum Pedismontis.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

You are now passing through the upper part of Piedimonte San Germano. Here, you can visit the medieval castle of the Counts of Aquino and the strategic Oppidum Pedismontis. These historical sites, once crucial defensive strongholds, offer a fascinating glimpse into the medieval past of this region, showcasing its strategic importance and architectural heritage.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Dopo i bombardamenti dell'ultima Guerra mondiale esso è stato risanato e ora costituisce: simbolo della pace e memoria del sacrificio di coloro che riposano nei tanti cimiteri militari presenti sul territorio. Li, sul Colle della Memoria, troverete il monumento ai caduti e un obelisco che ricorda il sacrificio dei militari polacchi. Piedimonte era infatti il caposaldo della Linea Hitler, la seconda linea difensiva tedesca, dopo la Linea Gustav.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

After the bombings of World War II, this place was restored and now stands as a symbol of peace and a memorial to those who made the ultimate sacrifice, resting in the many military cemeteries scattered across the region. On the Hill of Memory, you will find the Monument to the Fallen and an obelisk honoring the sacrifice of the Polish soldiers. Piedimonte was a key stronghold of the Hitler Line, the second German defensive line after the Gustav Line, making this area one of the most significant battlegrounds of the war.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

I luoghi che queste due Vie attraversano oggi compongono il Gran Percorso della Memoria che, a sua volta, fa parte della Liberation Route Europe (LRE). Esse si intersecano con le Vie dei Santi e la Via Francigena nel Sud costituendo una ragnatela di Cammini, tutti di grande interesse storico. Avete molte alternative di viaggio se decidete quali altri Cammini seguire.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

The places traversed by these two routes today form the Grand Path of Memory, which is part of the Liberation Route Europe (LRE). These paths intersect with the Ways of the Saints and the Via Francigena in the South, creating a network of pilgrimage routes, each offering significant historical interest. You have many travel options ahead, depending on which other routes you choose to follow, each leading you through deeply meaningful and historically rich territories.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se dopo aver visitato il castello e onorato i caduti girate a sinistra, avete la possibilità di scendere a valle e, superando la Casilina, seguire l'antica Via Latina e andare a visitare l'area archeologica di Aquinum e il museo di Aquino. In quei luoghi potrete decidere di proseguire la Vostra visita archeologica a Pignataro Interamna (il teatro romano) e a Cassino (Museo e Casinum).

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

After visiting the castle and honoring the fallen, if you turn left, you can descend into the valley and, after crossing the Casilina, follow the ancient Via Latina to visit the archaeological site of Aquinum and the Museum of Aquino. In these places, you can continue your archaeological exploration by heading to Pignataro Interamna to see the Roman theater, and then visit Cassino, where you can explore the Museum and the archaeological site of Casinum.

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Villa Santa Lucia - Cassino

gran percorso della memoria

State seguendo la tappa del Cammino di San Benedetto che va da Roccasecca a Montecassino e siete quasi alla fine del viaggio che vi porta all'Abbazia. Avete attraversato il borgo di Villa Santa Lucia, visitato la chiesa del Santuario di Maria delle Grazie e avete seguito un percorso in salita, avete ammirato la Valle del Liri dall'alto e avete attraversato una specie di bosco. Ora siete entrati nel territorio di Cassino dove ci sono tante cose importanti da conoscere se avrete tempo di fermarVi in questi luoghi . La strada in discesa che avete davanti passa intanto dai luoghi dove si sono combattute le famose battaglie di Montecassino.

You are following the stage of the Way of St. Benedict from Roccasecca to Montecassino, and you are almost at the end of your journey, which will take you to the Abbey. Along the way, you have passed through the village of Villa Santa Lucia, visited the Sanctuary of Maria delle Grazie, and followed an uphill path. You have admired the Liri Valley from above and walked through a type of forest. Now, you have entered the territory of Cassino, where there are many important sites to discover if you have the time to pause and explore. The descending road ahead takes you through the sites where the famous battles of Montecassino were fought, a deeply historical and emotional place to reflect on the events of the past.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Guardatevi attorno, siete proprio nel territorio dove i soldati tedeschi avevano costruito le retrovie che alimentavano il fronte difensivo formato dalla Linea Gustav e dove erano insediati militari scelti e ben equipaggiati per contrastare le Forze alleate. Alla vostra destra vedrete i resti del Monastero della Madonna dell'Albaneta dove il 18 maggio del 1944 i soldati polacchi ebbero la meglio su quelli tedeschi e poterono entrarvi alle 7, 12 della mattina, lo stesso giorno nel quale essi si fecero strada tra le macerie dell'Abbazia di Montecassino e innalzarono la loro bandiera bianca e rossa. Tutta la storia delle battaglie di Montecassino la potrete approfondire se, dopo aver visitato l'Abbazia, scendete a Cassino e visitate il museo dell'Historiale.

I SANTI

Scendendo troverete due colonne. Prendetevi qualche minuto per fare una foto indimenticabile. Infatti, se girate a sinistra, a pochi passi, sulla destra, vi comparirà uno scenario indimenticabile con il Cimitero polacco in basso e l'Abbazia in alto. Quello che vedrete deve essere stato lo stesso panorama che apparve a San Benedetto, quando, intorno al 529 d.C., venendo da Subiaco, arrivò in questi luoghi. Su quella vetta, dove ora sorge l'Abbazia, c'era una volta un antico tempio dedicato a Giove, ma egli seppe trasformare tutto ciò e tra le nuove mura fu capace di fare un grande miracolo: la scrittura della Regola Ora et Labora et Lege.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

L'opera costruttiva di San Benedetto è stata seguita dai monaci che gli sono succeduti. Per proteggere l'Abbazia, l'abate Aligerno, nel nono secolo, fece infatti costruire quella che è chiamata la Rocca Janula perché costruita sul colle Janulo di Cassino, che certamente vedrete dopo aver visitato l'Abbazia. Se in Voi crescerà l'interesse per questa parte della storia, quella medievale, non avrete che fermarVi da queste parti e visitare i vari castelli che sono presenti sul territorio o di ciò che rimane di loro dopo i bombardamenti avvenuti durante l'ultima Guerra mondiale.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se scendete a vedere da vicino il Castello e proseguite per trovare accoglienza nella città di Cassino, passerete davanti al Museo archeologico nazionale G. Carettoni e all'area archeologica di Casinum. Vale la pena di visitare entrambi. Di lì potrete seguire la Via Francigena nel Sud verso San Vittore del Lazio o verso Castrocielo per visitare le altre aree archeologiche, quella di Interamna Lirenas, a Pignataro, e quella di Aquinum, a Castrocielo, soffermandovi pure al museo di Aquino.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Tra i vari luoghi da visitare potete usare mezzi diversi e strade diverse. Se scegliete di seguire i Cammini o gli Itinerari Culturali Europei che attraversano il territorio, non c'è che l'imbarazzo della scelta. Per questo motivo esso è chiamato: Terra dei Cammini!.

Look around you, as you are right in the area where German soldiers built their rear lines that supported the defensive front of the Gustav Line, where elite, well-equipped soldiers were stationed to counter the Allied Forces. To your right, you will see the remains of the Monastery of Madonna dell'Albaneta, where on May 18, 1944, the Polish soldiers overcame the German troops and entered the monastery at 7:12 AM, the same day they fought their way through the ruins of the Montecassino Abbey and raised their white and red flag. The full history of the Battles of Montecassino can be explored in-depth. After visiting the Abbey, you can head down to Cassino and visit the Historiale Museum, where you can learn more about the significant events that took place in this area.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

As you descend, you will find two columns. Take a moment to capture an unforgettable photo. If you turn left, just a few steps away, you will be greeted by a breathtaking view of the Polish Cemetery below and the Abbey above. This very same panorama must have appeared to Saint Benedict when, around 529 AD, he arrived in these lands after traveling from Subiaco. On that summit, where the Abbey now stands, there once stood an ancient temple dedicated to Jupiter. Saint Benedict, however, transformed this space, and within its new walls, he was able to perform a great miracle: the writing of the Rule of Saint Benedict (Ora et Labora et Lege).

THE SAINTS

The construction work initiated by Saint Benedict was continued by the monks who succeeded him. To protect the Abbey, Abbot Aligerno, in the 9th century, ordered the construction of what is known as the Rocca Janula, built on the Janulo Hill in Cassino, which you will likely see after visiting the Abbey. If your interest grows in this medieval history, all you need to do is stop in this area and visit the various castles that still stand on the territory, or what remains of them after the bombings during World War II. These sites offer a tangible connection to the past, allowing you to immerse yourself in the medieval heritage of this region.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

If you descend to get a closer look at the Castle and continue toward Cassino for hospitality, you will pass by the G. Carettoni National Archaeological Museum and the archaeological site of Casinum. Both are well worth a visit. From there, you can follow the Via Francigena in the South towards San Vittore del Lazio or head toward Castrocielo to explore other archaeological sites, including those of Interamna Lirenas in Pignataro, and Aquinum in Castrocielo. Don't forget to also stop at the Aquino Museum to further enrich your historical journey.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

Among the various places to visit, you can use different means of transport and take different routes. If you choose to follow the pilgrimage routes or the European Cultural Itineraries that cross this territory, you will be faced with many choices. For this reason, it is called the Land of Paths!

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

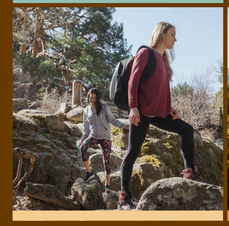
SER.A.F. Servizi Associati dei Comuni del Frusinate

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi



Cassino - Villa Santa Lucia

State percorrendo il Cammino di San Benedetto. Siete scesi da Montecassino e, tra un breve tratto ancora che trovate sulla Vostra destra, dopo il Birrificio che vi trovate di fronte, entrerete nel territorio di Villa Santa Lucia. Questo percorso si concluderà a Roccasecca. Le altre tappe che susseguono Vi porteranno fino a Norcia dove San Benedetto è nato, il 2 marzo del 480 d.C.. Avete molte alternative di viaggio e molte scoperte da fare perché il territorio è ricco di tanti patrimoni che le Comunità locali sono disposte a condividere con Voi se decidete quali altri Cammini seguire, oltre a quello che state percorrendo.

You are walking the Way of St. Benedict. Having descended from Montecassino, after a short stretch on your right, you will enter the territory of Villa Santa Lucia, just beyond the brewery in front of you. This segment will conclude in Roccasecca. The following stages will lead you to Norcia, the birthplace of Saint Benedict, born on March 2, 480 AD. You have many travel options and countless discoveries to make, as this region is rich in cultural and historical treasures. The local communities are eager to share them with you, should you choose to explore other paths beyond the one you're currently following.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

In questa area potrete trovare, sulla vostra sinistra, i resti del Monastero della Madonna dell'Albaneta dove il 18 maggio del 1944 i soldati polacchi ebbero la meglio su quelli tedeschi. Vi poterono entrare alle 7, 12 della mattina; lo stesso giorno nel quale essi si fecero strada tra le macerie dell'Abbazia di Montecassino e innalzarono lì la loro bandiera bianca e rossa. Proseguendo troverete le indicazioni per seguire tutti quei cammini che vi possono portare sui luoghi delle battaglie dove morirono circa 200 mila soldati.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

In this area, on your left, you will find the remains of the Monastery of Madonna dell'Albaneta, where on May 18, 1944, the Polish soldiers triumphed over the German forces. They were able to enter at 7:12 AM, the same day they fought through the ruins of the Abbey of Montecassino and raised their white and red flag there. Continuing, you will find signs guiding you along the paths that lead to the battle sites where approximately 200,000 soldiers lost their lives. These locations bear the solemn memory of the fierce battles that marked this region's history.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Se non l'avete ancora fatto, potete fermarVi in questa area e seguire i diversi cammini che Vi portano sui luoghi delle quattro battaglie di Montecassino. Essi sono inseriti nel Gran Percorso della Memoria e anche nella Liberation Route Europe (LRE) assieme ai Musei della Memoria presenti sul territorio, a Cassino (l'Historiale) e a Colle San Magno.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

If you haven't done so already, you can pause in this area and follow the various paths that lead to the sites of the four Battles of Montecassino. These routes are part of the Grand Path of Memory and are also included in the Liberation Route Europe (LRE). Along the way, you can visit the Memory Museums in the region, including the Historiale Museum in Cassino and the Museum of Memory in Colle San Magno. These sites offer a powerful and immersive experience of the history and sacrifices made during these critical battles.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Se avete bisogno di un momento di ristoro potete assaggiare la Birra dell'Abbazia al Birrificio o addirittura desinare presso il ristorante della tenuta. Poi, se riprendete il Cammino, potrete arrivare a Villa Santa Lucia scendendo lungo la strada che costeggia il Monte Sant'Angelo. Passerete di fronte a quello che sembra essere stato il luogo di culto della Dea Fortuna e costeggerete lunghi tratti protetti da interessanti muretti a secco. Dopo il Santuario delle Marie delle Grazie potete salire sulla destra e raggiungere Terelle e vedere la Rocca medievale costruita fra il 1117 e il 1127 dai Conti longobardi di Aquino. e proseguire cercando gli altri castelli presenti sul territorio.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

If you need a moment to relax, you can taste the Abbey Beer at the brewery or even have a meal at the restaurant on the estate. Afterward, as you resume your journey, you can reach Villa Santa Lucia by descending along the road that runs alongside Monte Sant'Angelo. You will pass by what seems to have been the place of worship dedicated to the Goddess Fortuna and walk along long stretches protected by interesting dry stone walls. After visiting the Sanctuary of Santa Maria delle Grazie, you can climb to the right and reach Terelle, where you can see the medieval fortress built between 1117 and 1127 by the Lombard Counts of Aquino. From there, you can continue exploring other castles scattered throughout the region.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se invece girate a sinistra e scendete a valle, incontrerete l'Antica Via Latina e potrete conoscere il grande patrimonio archeologico di Aquinum , Lirenas Interamna e Casinum. La visita al museo comunale di Aquino e a quello nazionale di Cassino completerà la Vostra conoscenza della storia dei Popoli italici e dei Romani in questo territorio.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

If you turn left and descend into the valley, you will encounter the Ancient Via Latina and can explore the great archaeological heritage of Aquinum, Lirenas Interamna, and Casinum. A visit to the Municipal Museum of Aquino and the National Museum of Cassino will complete your understanding of the history of the Italic peoples and the Romans in this region.

I SANTI

Una volta a valle potrete anche fermarvi in località Pittoni e visitare la chiesetta del colloquio. Qui solevano incontrarsi San Benedetto e Santa Scolastica, una volta all'anno.

THE SAINTS

Once in the valley, you can also stop at Pittoni and visit the Chapel of the Colloquium. It is here that Saint Benedict and Saint Scholastica used to meet once a year. This site holds significant historical and spiritual importance, marking the bond between the two saints.

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Cimitero Polacco - Montecassino

Siete sul percorso del Cammino di San Benedetto nella tappa ultima che va da Roccasecca a Montecassino. Prendete fiato della lunga camminata e aprite il vostro cuore a vivere l'emozione che Vi aspetta.

You are on the final stage of the Way of St. Benedict, from Roccasecca to Montecassino. Take a moment to catch your breath after the long walk and open your heart to the emotion that awaits you. This part of the journey is filled with spiritual significance and profound history, inviting you to connect deeply with the experience.

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Di fronte a Voi troverete 1051 tombe di marmo bianco allocate dentro uno spazio organizzato a semicerchio. In esse riposano giovani polacchi che hanno combattuto nel maggio del 1944, nella battaglia finale di Montecassino. Un monumento con una iscrizione in polacco dice: "per la nostra e la vostra Libertà....." . Se ciò Vi induce a capire meglio cosa è accaduto in questa parte del mondo durante l'ultima Guerra mondiale, restate con noi e fate il Gran Percorso della Memoria. In questo modo vedrete anche gli altri cimiteri militari, passerete sui luoghi delle battaglie e visiterete i musei distribuiti sul territorio, in particolare il Museo Historiale, a Cassino, costruito da Carlo Rambaldi.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

In front of you, you will find 1,051 white marble graves, arranged in a semi-circular formation. These graves honor young Polish soldiers who fought in May 1944 during the final Battle of Montecassino. A monument with an inscription in Polish reads: "For our freedom and yours...." If this inspires you to better understand what transpired in this part of the world during World War II, stay with us and follow the Grand Path of Memory. By doing so, you will also visit the other military cemeteries, pass through the battlefields, and explore the museums scattered across the region, particularly the Historiale Museum in Cassino, which was built by Carlo Rambaldi.

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

All'Abbazia arrivano e si dipartono tanti Cammini proprio perché è da qui che hanno tratto ispirazione e forza coloro che poi sono andati nel resto del mondo a portare la voce di Dio. Questo è il motivo che ha indotto a chiamare questo territorio, la Terra dei Cammini. Se proseguite il Vostro viaggio o riprogrammate un nuovo viaggio, questi Cammini Vi aspettano.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

At the Abbey, many paths converge and depart because it is here that those who later traveled around the world to spread the word of God found their inspiration and strength. This is the reason why this region is called the Land of Paths. Whether you continue your journey or plan a new one, these paths are waiting for you to explore, each offering a unique and enriching experience of history, spirituality, and culture.

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Attraversato il Cimitero polacco e risalendo verso l'Abbazia, potete affacciarvi sulla valle e ammirare l'imponente Rocca Janula . Essa venne costruita intorno all'anno Mille a difesa dell'Abbazia. Assieme a tanti altri, fa parte del patrimonio della storia del Medioevo che il territorio possiede e che potrete conoscere nel Vostro viaggio in questi luoghi.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

After crossing the Polish Cemetery and ascending toward the Abbey, you can look out over the valley and admire the imposing Rocca Janula. This castle was built around the year 1000 to defend the Abbey. Along with many others, it is part of the medieval heritage that this region holds, and you can discover it on your journey through these historic sites. The castle stands as a testament to the region's strategic and cultural significance during the medieval era.

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Se invece scendete verso Cassino, potrete visitare il Museo archeologico nazionale G. Carettoni e da lì, seguendo l'antica Via Latina, visitare le vaste aree archeologiche di Casinum, Lirenas Interamna e Aquinum e gli altri musei comunali presenti sul territorio.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

If you descend toward Cassino, you can visit the G. Carettoni National Archaeological Museum. From there, by following the ancient Via Latina, you can explore the extensive archaeological sites of Casinum, Lirenas Interamna, and Aquinum, as well as the other municipal museums located throughout the region. These sites offer a fascinating insight into the ancient history of the area.

I SANTI

San Benedetto, quando arrivò su questa altura e fondò nel 529 l'Abbazia di Montecassino non poteva immaginare quante volte l'Abbazia sarebbe stata distrutta da guerre e terremoti e poi sempre ricostruita. Ora però la potrete ammirare in tutto il suo splendore. Qui riposano le spoglie di San Benedetto e della sua cara sorella, Santa Scolastica, dopo tanto peregrinare.

THE SAINTS

When Saint Benedict arrived on this height and founded the Abbey of Montecassino in 529, he could not have imagined how many times the Abbey would be destroyed by wars and earthquakes, only to be rebuilt each time. However, today you can admire it in all its splendor. Here rest the remains of Saint Benedict and his beloved sister, Saint Scholastica, after their long journeys. The Abbey stands as a symbol of their enduring legacy and spiritual significance.

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo

L'incontro dei Santi

Cimitero Polacco - Villa Santa Lucia

Se il Cammino di San Benedetto Vi ha portato qui, forse vuol dire che ciò può essere stato un modo per consentirVi di consapevolizzare che questo territorio è un luogo ideale per un'esperienza di grande valore che merita di essere vissuta con calma e serenità.

If the Way of St. Benedict has brought you here, perhaps it means that this journey was an opportunity to help you realize that this region is an ideal place for an experience of great value—one that deserves to be lived with calmness and serenity. This territory invites you to slow down, reflect, and connect with its profound history and spiritual heritage.

I SANTI

Dopo le emozioni che avrete provato visitando l'Abbazia di Montecassino e dopo aver attraversato e sostato a onorare le tombe dei soldati polacchi che riposano in questo luogo della Memoria, Vi trovate all'inizio del Cammino che Vi porterà fino a Roccasecca, come prima tappa, e poi, seguendo le altre tappe, fino a Norcia dove San Benedetto è nato il 2 marzo del 480 d.C.

After the emotions you will have experienced visiting the Abbey of Montecassino and after crossing and stopping to honor the graves of the Polish soldiers who rest in this place of memory, you now find yourself at the start of the Way that will take you first to Roccasecca as your first stop, and then, by following the subsequent stages, all the way to Norcia, the birthplace of Saint Benedict, born on March 2, 480 AD.

THE SAINTS

GRAN PERCORSO DELLA MEMORIA E HISTORIALE

Potreste decidere invece di approfondire la storia della Seconda Guerra Mondiale e seguire tutto il Gran Percorso della Memoria che unisce tutti i luoghi dove sono avvenute le battaglie della Seconda Guerra Mondiale e vivere le emozioni di quella storia tornando indietro per visitare il Museo sensoriale dell'Historiale, a Cassino.

Alternatively, you could choose to delve deeper into the history of World War II and follow the entire Grand Path of Memory, which connects all the significant sites where the battles of World War II took place. Along this journey, you can experience the powerful emotions of that history, returning to visit the Sensory Museum of the Historiale in Cassino. This museum offers an immersive experience that brings the events of the war to life.

GRAND PATH OF MEMORY AND HISTORIALE

PERCORSO DEI CASTELLI MEDIEVALI

Potreste invece decidere di fare il giro dei Castelli medievali. Oltre alla Rocca Janula, che avrete certamente già visto. Una volta raggiunta Villa Santa Lucia potete risalire verso Terelle o fermarVi a Piedimonte San Germano e, da entrambi i luoghi, visitare tutti gli altri Castelli.

Alternatively, you could choose to take a tour of the medieval castles, in addition to the Rocca Janula, which you will likely have already seen. Once you reach Villa Santa Lucia, you can either climb towards Terelle or stop at Piedimonte San Germano, and from both locations, you can visit the other castles in the area. These historical fortifications offer a fascinating glimpse into the region's medieval past.

MEDIEVAL CASTLES ROUTE

AREE ARCHEOLOGICHE E MUSEI

Potreste decidere altrimenti di visitare l'immenso patrimonio archeologico che si trova lungo l'antica Via Latina, visitando la Vecchia Casinum, Lirenas Interamna e Aquinum, e approfondire le conoscenze sia sui popoli italici che sui Romani visitando i Musei comunali e nazionali. In questo caso dovreste tornare indietro e scendere verso Cassino, fermarVi al Museo G. Carettoni e partire da lì per visitare gli altri luoghi

Alternatively, you could choose to explore the vast archaeological heritage found along the ancient Via Latina, visiting Vecchia Casinum, Lirenas Interamna, and Aquinum. You can deepen your knowledge of both the Italic peoples and the Romans by visiting the municipal and national museums. In this case, you should head back and descend toward Cassino, stopping at the G. Carettoni Museum, and from there, you can embark on a journey to visit the other sites.

ARCHAEOLOGICAL SITES AND MUSEUMS

CAMMINI E ITINERARI CULTURALI EUROPEI

Potreste infine decidere di percorrere altri Cammini che attraversano il territorio come la a Via di San Filippo Neri, la Via di San Tommaso e alcuni itinerari culturali europei che pure l'attraversano, come: la Via Francigena nel Sud, la Route Liberation Europe (LRE).

Finally, you could choose to follow other paths that cross the region, such as the Via di San Filippo Neri, the Via di San Tommaso, and several European cultural itineraries that also pass through the area, including the Via Francigena in the South and the Liberation Route Europe (LRE). Each of these routes offers a unique perspective on the region's rich history, culture, and spiritual significance.

WALKS AND EUROPEAN CULTURAL ITINERARIES

Il Comune finanziato è quello di **Villa Santa Lucia** che fa parte delle Associazioni di Comuni: SER.A.F. e Terra dei Cammini e della DMO Terra dei Cammini ETS

CAMMINO DI SAN BENEDETTO
THE WAY OF ST. BANEDICT

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

L'incontro dei Santi è finanziato dal Ministero del Turismo